

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Attorney Docket No: Q85475

Tsukasa YOSHIDA

PCT/JP2003/016880

Appln. No.: 10/535,179

Confirmation No.: 3569

Group Art Unit: 3600

Filed: May 17, 2005

Examiner: Not yet assigned

For: CLIP AND ATTACHMENT WITH CLIP USING THE CLIP

**SUBMISSION OF ARTICLE 34 AMENDMENTS WITH VERIFIED ENGLISH  
TRANSLATION**


Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is a copy of the Article 34 amendment received in the International Application corresponding to the above U.S. Application. The Examiner is respectfully requested to acknowledge receipt of the Article 34 amendments.

The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account.

Respectfully submitted,



Robert V. Sloan  
Registration No. 22,775

SUGHRUE MION, PLLC  
Telephone: (202) 293-7060  
Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

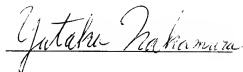
Date: December 29, 2006

# CERTIFICATE OF VERIFICATION

I, Yutaka, NAKAMURA, residing at 2-4-1 Higashi-Shinbashi,  
Minato-Ward, Tokyo, 105-0021, Japan, state that attached  
document is a true and complete translation to the best of my  
knowledge of the attached amendment of International  
Application No. PCT/JP2003/016880 submitted under article 34 on  
July 17, 2004.

Signed this September 13, 2006

Signature of Translator:

A handwritten signature in cursive script, reading "Yutaka Nakamura", written over a horizontal line.

Yutaka, NAKAMURA